



DOMINIQUE COULON ET ASSOCIÉS

Bagneux à flots Bathing in Bagneux

RESTRUCTURATION ET EXTENSION DE LA PISCINE DE BAGNEUX, FRANCE, 2014, 3.431 M²

En 2014, les habitants de Bagneux ont pu réinvestir la piscine communale, après quatre ans de travaux destinés à agrandir et restructurer un équipement datant des années 1950. Ayant conservé la structure d'origine du bâtiment existant, l'architecte Dominique Coulon a fait le choix de le doter d'une façade vitrée continue et d'une nouvelle enveloppe isolée par l'extérieur, enduite d'un ciment gris-bleu. Face à cette réhabilitation, une extension en béton accueille le hall d'entrée et son généreux parvis couvert, ainsi que de nouveaux lieux de détente (saunas, hammam et salle de repos) logés dans des espaces aux courbes enveloppantes. À l'étage, le nouveau volume reste à distance du premier, en retrait d'un grand portique de béton. Reprenant les obliques de la structure interne de la façade, ce portique épais protège les bassins intérieurs tel un brise-soleil géant. Il projette son ombre sur le solarium, terrasse extérieure

FR

en caillebotis de bois bordée de hauts garde-corps en béton. À l'intérieur, les parcours sont fluides et les ambiances varient selon les espaces, de la pataugeoire immaculée aux lignes douces jusqu'au bleu profond de l'alcôve formée par les gradins, en passant, sous les bassins, par les vestiaires habillés de carrelages sombres.

Grâce à ces transformations et à une signalétique qui s'appréhende à l'échelle urbaine, la piscine de Bagneux est devenue un élément déterminant de la revitalisation du quartier. Dans cette zone en plein réaménagement, l'équipement public fait l'articulation entre la ville et le hub RATP à venir, qui accueillera dès 2020 le nouveau terminus de la ligne 4, correspondance avec la future ligne de métro Grand Paris Express.

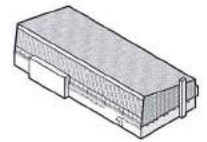
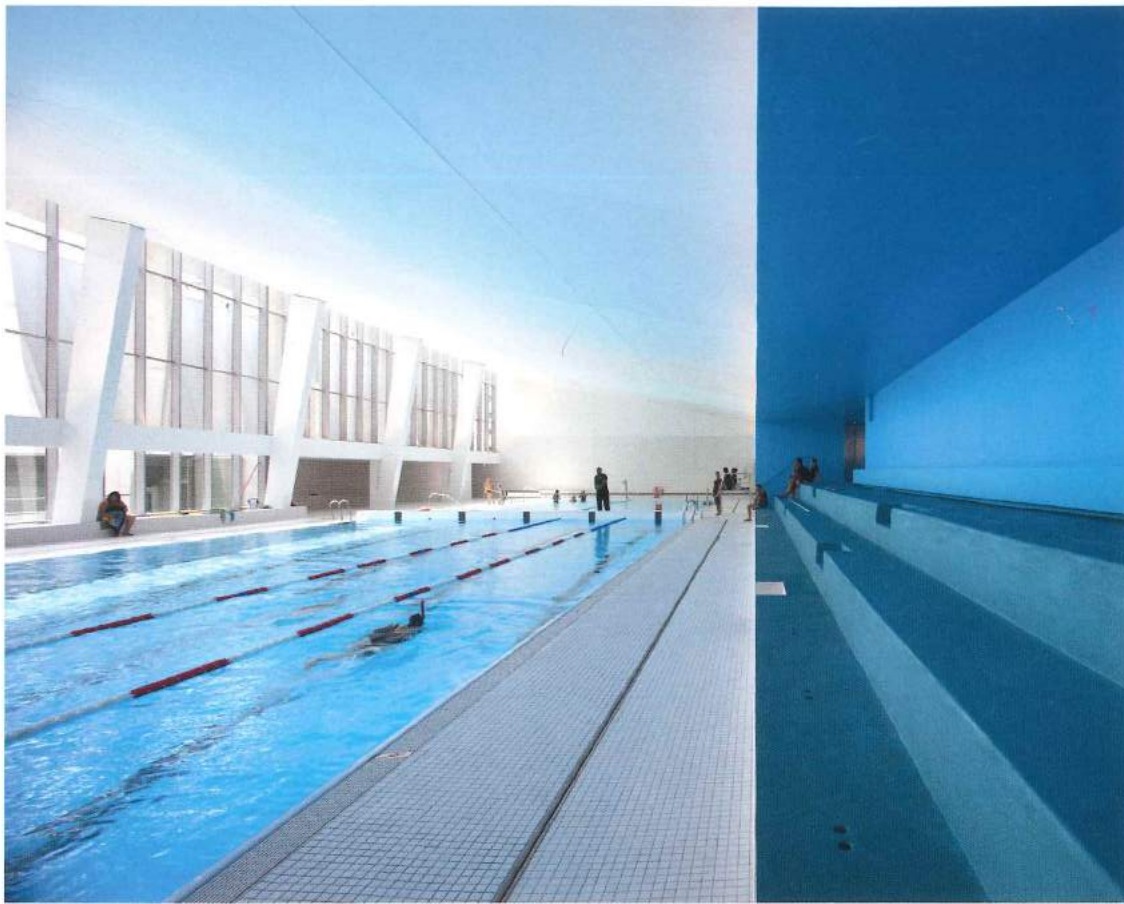
EN

In 2014, the inhabitants of Bagneux were able to use their municipal swimming pool again after four years of construction work designed to enlarge and restructure the facility that dated back to the 1950s. The architect Dominique Coulon, maintained the structure of the existing building and chose to equip it with a continuous glass façade and a new externally insulated envelope, coated with grey-blue cement. In front of the renovation, a concrete extension accommodates the entrance hall and a large covered forecourt, as well as new relaxation areas (saunas, steam room and relaxation room) that occupy enveloping curved spaces. Upstairs, the new volume is situated at a distance from the first, set back from a large concrete portico. Reproducing the angles of the façade's internal structure, the thick portico protects the indoor pools like a giant sun-screen. Shade is cast onto the solarium, an exterior

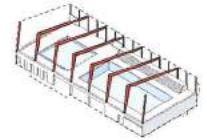
wooden-decked terrace that is bordered by high concrete parapets. Inside, the flow of movement is fluid and the atmosphere varies from one space to another, from the immaculate wading pool with its gentle contours to the deep blue of the alcove formed by the tiered seating and the dark tiles of changing rooms under the pools.

Through such transformations and consequent signposting on an urban scale, the swimming pool has become a key factor in revitalizing the neighbourhood. In this area, undergoing redevelopment, public facilities create a link between the town and the forthcoming rapid transit hub. As of 2020, this will be the new terminal for line 4, connecting with the future Grand Paris Express metro line.

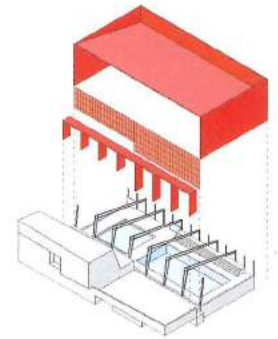
AD



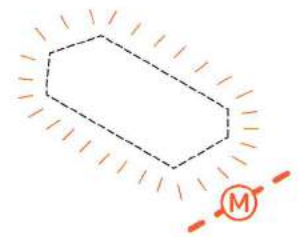
Bâtiment existant
Existing building



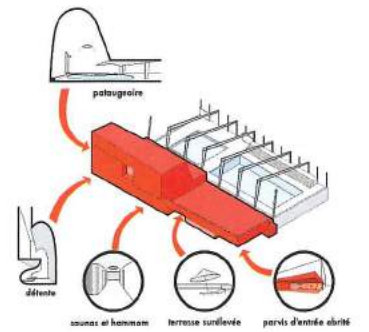
Éléments conservés
Elements preserved



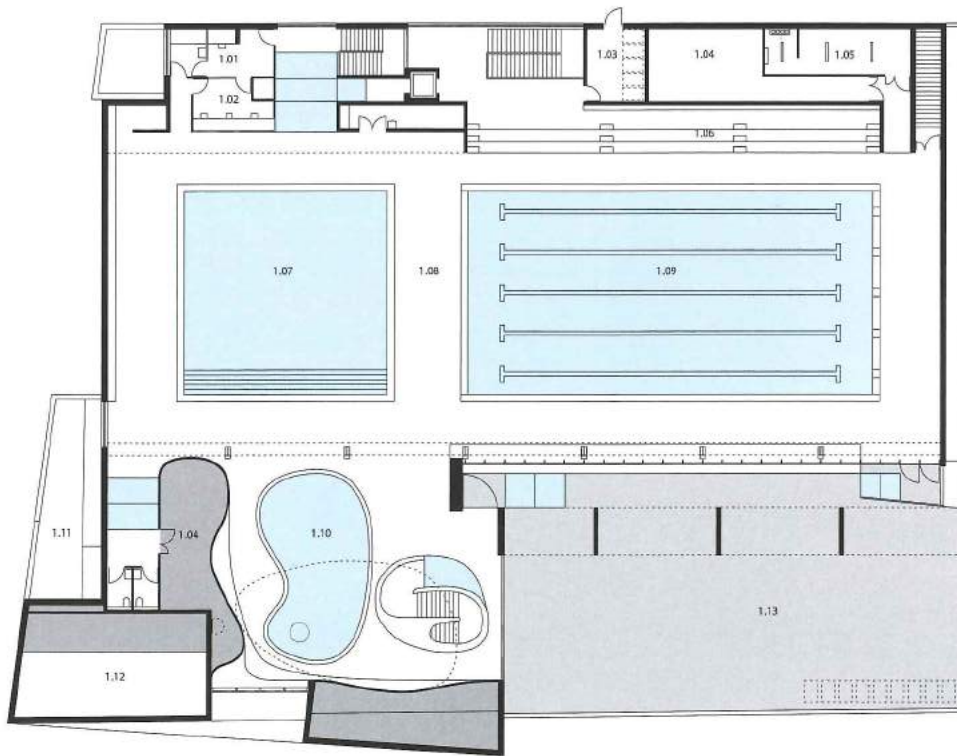
Nouvelle enveloppe isolée
New insulated envelope



Éléments revitalisants du quartier
Revitalizing elements of the neighborhood



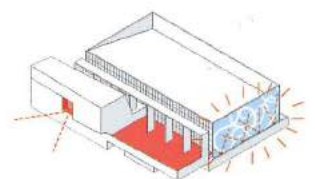
Programme ajouté dans le nouveau volume
Added program in the new volume



1
La volumétrie de la grande salle existante avec les bassins sportif et d'initiation a été conservée.
The volumetrics of the large extant room with the pools for athletes and beginners was preserved.

2
Plan de rez-de-chaussé.
Ground floor plan.

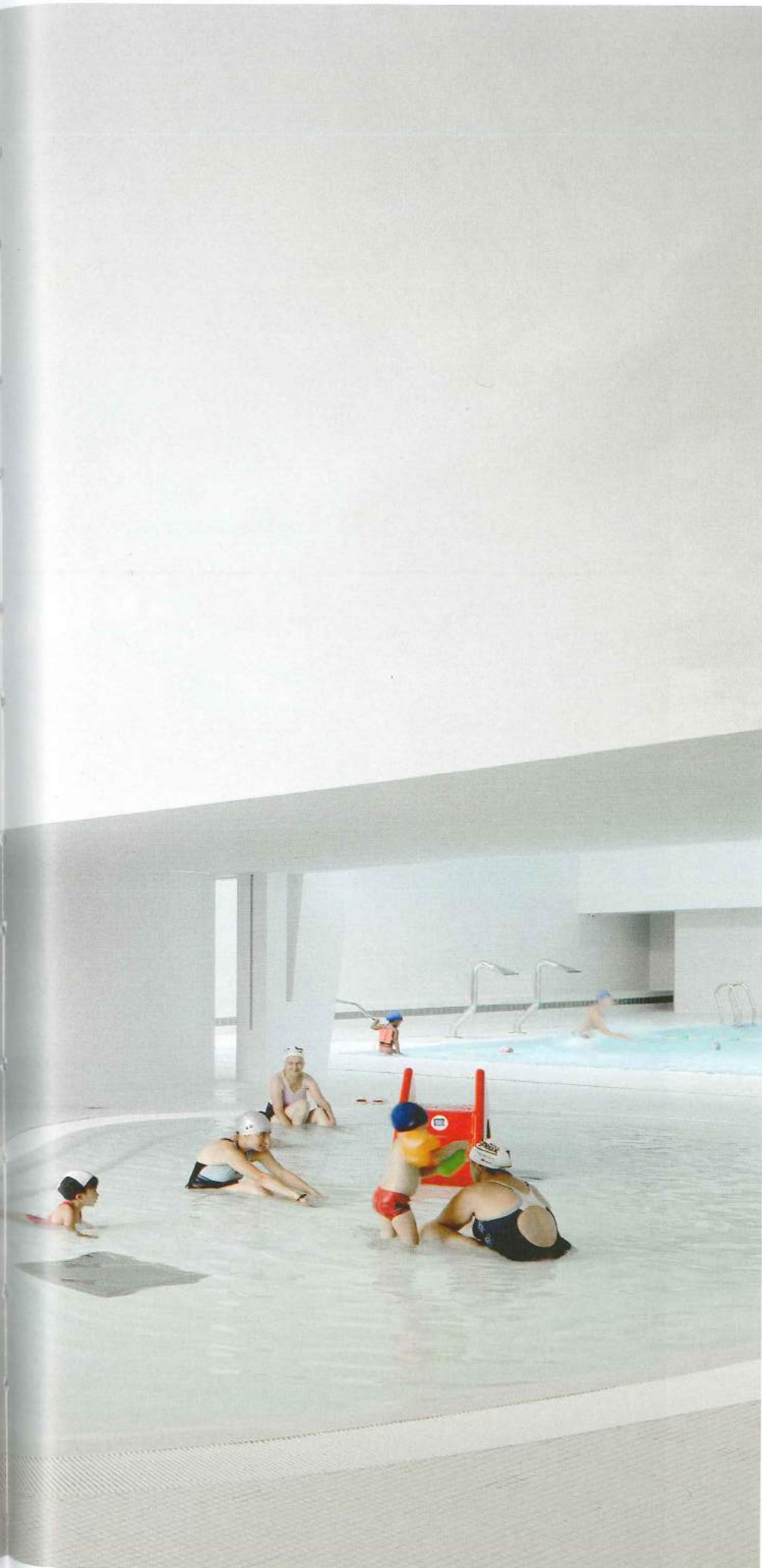
3
Schémas explicatifs de la restructuration et extension de la piscine.
Explanatory diagrams of the restructuring and extension of the swimming pools.



Relation avec le site
Relation to the site



4
Pataugeoire
pour les enfants.
Wading pool
for children.



L'Architecture d'Aujourd'hui, n° 410

'A'A'



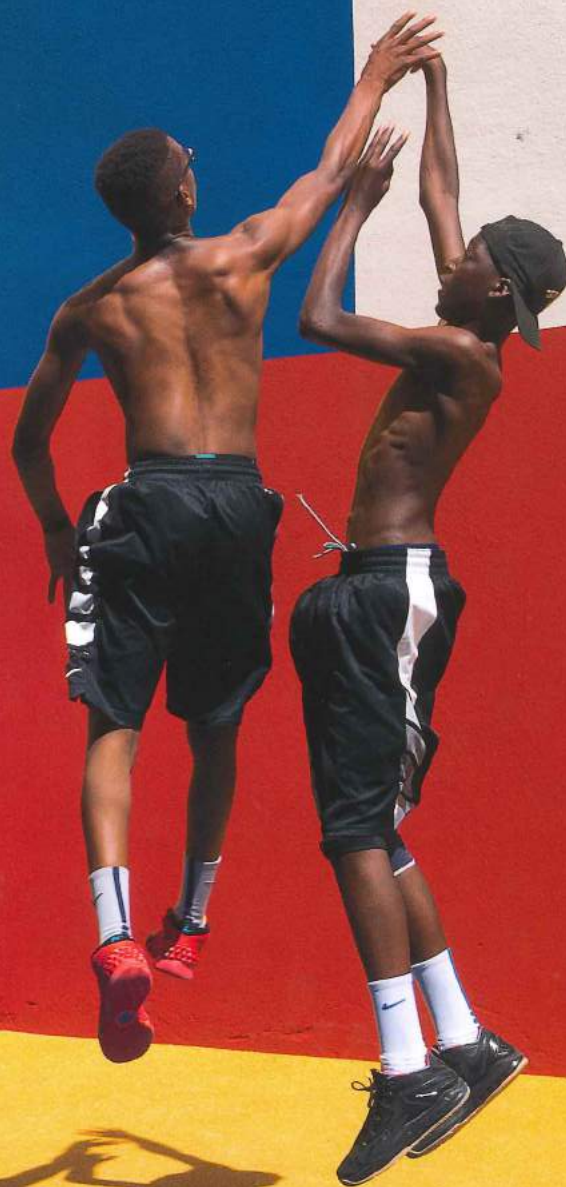
Portrait
Pierre Hebbelinck

Étude de cas
Rio 2016

Projets
Sport et revitalisation urbaine

Retour
L'héritage d'Alvar Aalto

SPORTS



DÉCEMBRE 2015

DE/BE/IT/LUX/PORT.COM.T:29€-TUN:45TND-MAROC:290MAD-GB:25€-CAN:40\$CAD

